



**CERTIFICATE OF ORIGIN AND HEALTH (VETERINARY CERTIFICATE)
URSPRUNGS- UND GESUNDHEITSZEUGNIS (VETERINÄRZERTIFIKAT)**

for the export of breeding cattle from the Republic of Austria to the Islamic Republic of Iran
für den Export von Zuchtrindern aus der Republik Österreich in die Islamische Republik Iran

Certificate No:
Bescheinigungs-Nr:

Shipping Country: **AUSTRIA**
Versandland: ÖSTERREICH

Ministry: Federal Ministry of Health
Bundesministerium: Bundesministerium für Gesundheit

Issuing Authority:
Ausstellende Behörde:

Number of bovine animals (see enclosed list):
Anzahl der Rinder (siehe beigefügte Liste):

Name, adress and holding number of the sender:
Name, Anschrift und Betriebsnummer des Versenders:

Name and adress of the recipient:
Name und Anschrift des Empfängers:

Mean of Transport:
Transportmittel:

Truck / LKW:
Aircraft/Flugzeug:

Exit BIP:
Ausgangsgrenzkontrollstelle:

Airport
Flughafen

**I. Animal Identification
*Identifikation der Tiere***

No. / Nr.	Sex / Geschlecht	Breed / Rasse	Date of birth / Geburtsdatum	Eartag number / Ohrmarkennummer

The breeding cattle are directly dispatched from the quarantine establishment (quarantine minimum during the investigations) to Islamic republic of Iran without coming into contact with cattle for breeding or production of a lower health status. The quarantine establishment had been cleaned and disinfected prior to arrival of the cattle described in this certificate.

Die Zuchtrinder werden direkt von der Quarantäneeinrichtung (Quarantäne mindestens für den Zeitraum der erforderlichen Untersuchungen) in die Islamische Republik Iran versandt, ohne mit Zucht- oder Nutztieren mit niedrigerem Gesundheitsstatus in Kontakt gekommen zu sein. Die Quarantäneeinrichtung wurde vor Einstellen der in dieser Bescheinigung beschriebenen Rinder gereinigt und desinfiziert.

II. Health Information

Angaben zum Gesundheitsstatus

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described in this certificate:

Ich, der unterzeichnende amtliche Tierarzt, bestätige, dass die in dieser Bescheinigung beschriebenen Tiere:

Health status of Republic of Austria

Gesundheitsstatus der Republik Österreich

2.1. According to the standards of the International Animal Health Code of the World Organization for Animal Health (OIE) Rep. of Austria is recognized as a country free of foot-and-mouth disease (FMD) without vaccination as well as free of rinderpest. The bovine animals have not been vaccinated against rinderpest.
Rep. Österreich ist entsprechend der Normen des Internationalen Tiergesundheitscodex der Weltorganisation für Tiergesundheit (OIE) als von Maul- und Klauenseuche (MKS) freies Land ohne Impfung und als von Rinderpest freies Land anerkannt. Die Rinder wurden nicht gegen Rinderpest geimpft.

2.2. According to the standards of the International Animal Health Code of the (OIE), Rep. of Austria is free of bovine tuberculosis, bovine brucellosis and enzootic bovine leucosis.
Rep. Österreich ist entsprechend den Normen des Internationalen Tiergesundheitskodex der (OIE) frei von Tuberkulose, Brucellose und enzootischer Leukose der Rinder.

2.3. During the last three years Rep. of Austria has been free of vesicular stomatitis, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and Rift valley fever.
Die Rep. Österreich war während der letzten 3 Jahre frei von Stomatitis vesicularis, Lungenseuche der Rinder (kontagiöse Bovine Pleuropneumonie) Lumpy-Skin-Krankheit und Riftal-Fieber.

2.4. In Rep. of Austria no cases of Nagana, New World Screwworm or Heartwater have ever been reported to the authorities. The vectors of these diseases do not occur in Rep. of Austria.
In der österreichischen Republik sind Nagana, New World Screwworm oder Herzwasser niemals zur amtlichen Kenntnis gelangt. Die Vektoren dieser Krankheiten kommen in der Rep. Österreich nicht vor.

2.5. According to the standards of the International Animal Health Code of the (OIE), Rep. of Austria is a country with a negligible risk with regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE).
Die Rep. Österreich ist gemäß dem Internationalen Tiergesundheitskodex der (OIE) ein Land mit vernachlässigbarem Risiko in Bezug auf Bovine Spongiforme Enzephalopathie (BSE).

2.6. In the Republic of Austria

In der österreichischen Republik

- a) BSE is a notifiable disease;
Ist BSE eine anzeigepflichtige Krankheit;
- b) an effective and continuous BSE surveillance and monitoring system is practised in accordance with the OIE Code;
existiert ein wirksames und durchgehendes BSE-Überwachungs- und Kontrollsystem entsprechend den Vorgaben des OIE;
- c) a system for the identification and registration of bovine animals is in place that records the movements of any individual bovine animal from birth to death and enables traceability to the dam and to the holding of origin;
existiert ein System zur Kennzeichnung und Registrierung von Rinder, welches die Bewegungen jedes einzelnen Rindes von der Geburt bis zum Tod aufzeichnet und eine Rückverfolgung zur Mutter und zum Ursprungsbetrieb ermöglicht;
- d) in the event of a BSE outbreak, the infected animal and its offspring that had been born within the past two years are culled and safely disposed of without delay, this includes the cohort after the end of its productive life;
werden im Falle von BSE das erkrankte Tier und dessen Nachkommen, die innerhalb der letzten 2 Jahre geboren worden sind, sofort sowie die Kohorte nach Ende der Nutzung gekeult und unschädlich beseitigt;
- e) if BSE is suspected, a ban on movement is imposed on the herd;
wird bei Verdacht auf BSE ein Verbringungsverbot aus dem Bestand ausgesprochen;

2.7. It has been prohibited to feed ruminants on protein-containing products, except for milk and milk products and fats derived from tissues of warm-blooded terrestrial animals and from fish as well as compound feeding stuffs containing these straight feeding stuffs. The compliance with this ban is subject to official monitoring.
Es ist verboten, proteinhaltige Erzeugnisse – mit Ausnahme von Milch und Milcherzeugnissen – und Fetten aus Geweben warmblütiger Landtiere und von Fischen sowie Mischfuttermittel, die diese Einzelfuttermittel enthalten, an Wiederkäuer zu verfüttern. Die Einhaltung des Verbots unterliegt der behördlichen Überwachung.

2.8. According to Directive 96/23/EC, the use of anabolic or hormonal growth promoters is forbidden for feeding the ruminants.

Gemäß Richtlinie 96/23/EC ist die Verwendung von anabolischen oder hormonalen Wachstumsförderern bei der Fütterung von Wiederkäuern verboten.

III. Health status of the herd of origin ***Gesundheitsstatus der Herkunftsbestandes***

3.1. During the last three years clinical cases of infectious Vibriosis, Keratoconjunctivitis, Leptospirosis, Paratuberculosis and Babesiosis have not been detected.

Innerhalb der letzten drei zurückliegenden Jahre sind keine klinischen Fälle von infektiöser Vibriose, Keratokonjunktivitis, Leptospirose, Paratuberkulose und Babesiose festgestellt worden.

3.2. The animals come from a herd of cattle which has been for three years officially free of bovine tuberculosis, bovine brucellosis and enzootic bovine leukosis.

Die Tiere stammen aus einem seit 3 Jahren von Tuberkulose, Brucellose und Enzootischer Leukose der Rinder freien Bestand.

3.3. The animals come from a herd of cattle which has either been officially recognized as being free of BHV-1 or where no clinical case of BHV-1 has been officially notified during the last 12 months prior to dispatch.

Die Tiere kommen aus einem Bestand, der entweder amtlich anerkannt frei von IBR ist oder in dem während der letzten 12 Monate vor Versand kein klinischer Fall von IBR zur amtlichen Kenntnis gelangt ist.

3.4. During the past 12 month no clinical cases of bovine viral diarrhoea/mucosal disease (BVD/MD) have been officially notified.

Während der letzten 12 Monate sind keine klinischen Fälle von Boviner Virusdiarrhoe/Mucosal Disease (BVD/MD) zur amtlichen Kenntnis gelangt.

3.5 The herd has been under official veterinary surveillance. Neither have any contagious notifiable animal diseases occurred in the herd during the last six months, nor has the herd been subject to restrictions for animals' health reasons.

Der Bestand unterlag der amtstierärztlichen Überwachung und in den letzten 6 Monaten sind weder ansteckende, anzeigepflichtige Tierseuchen aufgetreten, noch wurden tierseuchenrechtliche Sperrmaßnahmen getroffen.

3.6 If a BSE-positive animal in the herd of origin has been detected in a diagnostic laboratory test, this animal as well as all cohort animals at risk of infection have been culled and safely disposed of.

Wurde im Herkunftsbestand labordiagnostisch ein BSE-positives Tier ermittelt, ist dieses sowie sämtliche infektionsgefährdeten Kohortentiere getötet und unschädlich beseitigt worden.

3.7 No BSE case has occurred in the herd of origin in the past 15 years.

Im Herkunftsbestand ist in den letzten 15 Jahren kein BSE-Fall aufgetreten.

3.8. No Bluetongue (BT) case has occurred during the last 12 months in the premises where cattle was not vaccinated against bluetongue, or during not fewer than last 3 months in the premises where cattle was vaccinated against bluetongue.

Keine Blauzungenkrankheit ist während der letzten 12 Monate im Betrieb, wo die Tiere nicht gegen Blauzungenkrankheit geimpft wurden, oder mindestens während der letzten 3 Monate im Betrieb, in dem die Tiere gegen Blauzungenkrankheit geimpft wurden, aufgetreten.

IV. Health status of the cattle: ***Gesundheitsstatus des Rindes:***

4.1 The cattle to be exported to Iran were remained since birth, (or for at least the last 6 month) before dispatch to Iran, in territory of Austria in herds comply with point 2 without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days. They are not cattle restricted or to be killed under a national disease eradication program.

Die in den Iran auszuführenden Rinder sind seit ihrer Geburt, (oder mindestens während der letzten 6 Monate) vor Versand in den Iran, auf österreichischem Territorium in Herden verblieben, die gemäß Punkt 2 während der zurückliegenden 30 Tage nicht mit importierten Paarhufern in Kontakt gekommen sind. Keines der Rinder war hinsichtlich eines nationalen Programms zu Ausrottung von Krankheiten und Einschränkungen unterworfen oder musste getötet werden.

4.2 The cattle intended for exportation to Iran fully comply with article 11.6.8 of Code of the OIE and are not direct progeny of BSE cases and are identified by a permanent identification system in such a way as to demonstrate that they are not exposed cattle as described in point 3(b) or article 11.5.4 and were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been effectively enforced.

Die zur Ausfuhr in den Iran bestimmten Rinder entsprechen in vollem Umfang Artikel 11.6.8. des OIE-Gesundheitskodex und sind keine direkten Nachkommen von BSE-Fällen, auch sind sie durch ein ständiges Kennungssystem in einer Weise identifiziert, durch die nachgewiesen wird, dass sie keine exponierten Rinder gemäß Beschreibung im Punkt 3 (b) von Artikel 11.5.4. sind und nach dem Datum geboren sind, an welchem das Verbot über die Fütterung von Wiederkäuern mit Fleisch- und Knochenmehl und Fett aus Wiederkäuern in Kraft gesetzt wurde.

4.3 The bovine animals intended for exportation to the Islamic Republic of Iran

Die für den Export in den Iran bestimmten Rinder

a)

- were not vaccinated against bluetongue disease (BT)

wurden nicht gegen Blauzungenkrankheit (BT) geimpft

- were kept in quarantine establishments approved by the Austrian veterinary authorities for at least 10 days

wurden mindestens 10 Tage in von österreichischen Veterinärbehörden zugelassenen Quarantäneeinrichtungen gehalten

- were subjected to measures protecting them against vector attacks by insects transmitting bluetongue disease
wurden Maßnahmen unterzogen, die sie vor Vektorangriffen von Blauzungenkrankheit übertragenden Insekten schützen

- were tested negative for the virus genome of bluetongue disease (BT) in a PCR test and tested negative by serological test BT antibodies performed at least 21 days after beginning of quarantine

wurden mindestens 21 Tage nach Beginn der Quarantäne mit negativem Ergebnis einem PCR-Test auf das Virusgenom und serologischer Untersuchung auf BT-Antikörper mit negativem Ergebnis unterzogen

or/oder (*)

b)

- were vaccinated against bluetongue disease (BT) with an inactive vaccine approved by the official veterinary authorities

wurden mit einem von den offiziellen Veterinärbehörden zugelassenen Impfstoff gegen die Blauzungenkrankheit geimpft

- were kept in quarantine establishments approved by the Austrian veterinary authorities for at least 10 days

wurden mindestens 10 Tage in von österreichischen Veterinärbehörden zugelassenen Quarantäneeinrichtungen gehalten

- were subjected to measures protecting them against vector attacks by insects transmitting bluetongue disease
wurden Maßnahmen unterzogen, die sie vor Vektorangriffen von Blauzungenkrankheit übertragenden Insekten schützen

- were tested negative for the virus genome of bluetongue disease (BT) in a PCR test performed at least 7 days after beginning of quarantine

wurden mindestens 7 Tage nach Beginn der Quarantäne mit negativem Ergebnis einem PCR-Test auf das Virusgenom unterzogen

or/oder (*)

Austria is according to EU Standards officially free of bluetongue disease (BT).

Österreich ist entsprechend den EU Normen als von Blauzungenkrankheit (BT) freies Land anerkannt.

4.4. The cattle have not received any stilbene or thyrostatic substances, and also oestrogenic, androgenic, gestagenic or Beta-agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnic treatment (as defined in Council Directive 96/22/EC) as well as.

Die Rinder sollen, außer für therapeutische oder zootechnische Behandlungen (wie sie in der Richtlinie 96/22/EC definiert sind), keine Stilbene oder thyrostatische Substanzen, aber auch keine Östrogene, Androgene, Gestagene oder Beta-agonistische Substanzen erhalten haben.

V. Test Requirements
Testanforderungen

5.1. All procedures mentioned in this veterinary certificate (include selection of cattle, inspection, checking the test results, veterinary measures within the PEX, transportation and so on) must be checked by IVO representative(s) during observation, quarantine period, observation of health, scrutinize of genetic and management documents within quarantine stations and the others.

Alle in diesen Veterinärzeugnis erwähnten Verfahrensweisen (einschließlich Auswahl der Rinder, Prüfung, Kontrolle der Prüfergebnisse, Veterinärmaßnahmen im Rahmen PEX-Vorschriften, während des Transportes usw.) sind von IVO-vertretern während des Beobachtungs- und Quarantänezeitraumes zu kontrollieren, die Tiergesundheit und die genetischen und Managementdokumente u.a. sind an den Quarantänestationen zu überprüfen.

5.2. The cattle for export to Iran were also tested as prescribed below before embark, with negative results. All serological and microbiological tests performed at a laboratory recognized by official veterinary authority, according to the standards of OIE manual for laboratory tests and the international Animal Health Code of the OIE Article c, part 3, Annex I of Council Decision of 21 December 1976 8EC/76/542).

Die für die Ausfuhr in den Iran bestimmten Rinder wurden vor der Versendung wie nachstehend beschrieben, geprüft, wobei negative Ergebnisse erzielt werden müssen. Alle serologischen und mikrobiologischen Prüfungen und Tests sind in einem von der amtlichen Veterinärbehörde anerkannten Labor entsprechend den Standards des OIE-Handbuches für Laborprüfungen und dem internationalen OIE-Tiergesundheitskodex oder Artikel c, Teil 3, Anhang I. des Ratsbeschlusses vom 21 Dezember 1976 (EC/76/542) durchzuführen.

Nr. / ROW	Krankheit / Disease	Test	Labor / Lab	Datum / Date
1	Tuberkulose / Tuberculosis	Intrakutantest 0,1 ml Rindertuberkulin PPD 2000		
2	IBR / BHV 1	ELISA		
3	BVD-MD	ELISA		
4	Leptospirose / Leptospirosis	^(*) MAR (für 10% der Tiere in jeder Sendung im Einklang mit Kapitel 2.1.9. des OIE-Handbuches) für L. Hardjo, L. Grippotyphosa, L. Canicola, L. Pomona, L.Icterohaemoragie, L. Borgpetersenii ^(*) oder die Tiere wurden gegen Leptospirose behandelt ^(*) MAR (for 10% of animals in each consignment in compliance with chapter 2.1.9. of OIE Manual) for L. Hardjo, L. Grippotyphosa, L. Canicola, L. Pomona, L.Icterohaemoragie, L. Borgpetersenii ^(*) or animals were treated against Leptospirosis		
5	Enzootische Rinderleukose/ Enzootic bovine Leucosis	ELISA		
6	Paratuberkulose/Paratuberculosis	ELISA		
7	Campylobacter fetus /Campylobacteriosis (only for male animals)	Kulturelle Untersuchung Culture of preputial specimen		
8	Trichomonas fetus /Trichomoniasis (only for male animals)	Direkte Keimidentifizierung oder kulturelle Untersuchung Agent identification by direct examination or culture of preputial specimen		
9	BT/Bluetongue if necessary	PCR 21.day ELISA 21.day		

VI. Vaccination and treatments
Impfungen und Behandlungen

6.1 The animals were treated against endo- and ectoparasites and, if necessary, a repellent against insects prior to the shipment and were free of ticks.

Die Tiere wurden gegen Endo- und Ektoparasiten und falls erforderlich, mit einem Abwehrmittel gegen Insekten vor dem Transport behandelt und, falls erforderlich, mit einem Abwehrmittel gegen Insekten vor dem Transport behandelt und waren frei von Zecken.

Date of treatment:

Datum der Behandlung:

Treatment with (product):

Behandlung mit (Produkt):

6.2 The cattle were also vaccinated for the following diseases:

Die Rinder wurden gegen folgende Krankheiten geimpft:

Krankheit/ Disease	Impfstoff/ Vaccine Type	Impfzeitraum/ Vaccination period	Datum/ Vaccination date
BVD after BVD-AG-Test with negative result	Inaktivierter Impfstoff Inactivated vaccine	Am Tag der Verladung On date of loading	

VII. Transport
Transport

7.1

On the day of embarkation the cattle for export have been examined and found clinically free from any obvious sign of diseases.

Am Tag der Versendung sind die für die Ausfuhr bestimmten Rinder zu untersuchen, wobei festzustellen ist, dass sie klinisch frei sind von offensichtlichen Krankheitssymptomen.

7.2.

During the transport to the place of loading and/or shipment, the animals do not pass through any area which is subject to official restrictions due to the presence of infectious notifiable bovine diseases.

Die Tiere passieren während des Transports zur Verladung und/oder zur Verschiffung kein Gebiet, das Gegenstand von offiziellen Einschränkungen bedingt durch infektiöse, anzeigepflichtige Krankheiten von Rindern ist.

Done at:

Ausgefertigt in:

on:

am:

(Signature and Stamp of the competent official veterinarian)
 (Unterschrift und Stempel des zuständigen amtlichen Tierarztes)

(*) Nichtzutreffendes ist zu streichen /Delete as appropriate